



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. huhtikuuta 2022
(OR. en)

8154/22

Toimielinten välinen asia:
2022/0108 (NLE)

PECHE 116
N 20

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta
-------	--

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä
sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien
vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan
3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109¹ vahvistetaan unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2022.
- (2) Asetuksessa (EU) 2022/109 vahvistetaan turskaa (*Gadus morhua*) Huippuvuorten (Svalbard) vesillä sekä Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) suuralueella 1 ja alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä kalastaville unionin laivastoille vuoden 2022 ensimmäiselle neljännekselle 4 500 tonnin väliaikainen unionin kiintiö. Kyseisen unionin kiintiön soveltamiskautta pidennettiin neuvoston asetuksella (EU) 2022/515² 30 päivään huhtikuuta 2022 saakka.
- (3) Koska viralliset keskustelut Norjan kanssa poliittisesta yhteisymmärryksestä kalastuksesta ICES-suuralueilla 1 ja 2 on saatu päätökseen, on asianmukaista, että neuvosto vahvistaa turskan unionin kiintiön Huippuvuorten vesillä sekä ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä vastaavasti huhtikuun 2022 lopussa erääntyvän unionin väliaikaisen kiintiön korvaamiseksi.

¹ Neuvoston asetus (EU) 2022/109, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 (EUVL L 21, 31.1.2022, s. 1).

² Neuvoston asetus (EU) 2022/515, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta (EUVL L 104, 1.4.2022, s. 1).

- (4) Mahdolliset kiintiöt olisi jaettava jäsenvaltioille neuvoston päätöksen 87/277/ETY¹ mukaisesti ja ottaen huomioon Puolan osuus unionin kiintiöstä ja Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi tarvittavat mukautukset.
- (5) Asetuksen (EU) 2022/109 liite IB olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (6) Asetuksessa (EU) 2022/109 vahvistettuja saalisrajoituksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022. Saalisrajoituksia koskevia, tällä asetuksella käyttöön otettavia säännöksiä olisi sen vuoksi myös sovellettava kyseisestä päivästä. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia on lisätty. Tämän asetuksen olisi kiireellisyyden vuoksi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Neuvoston päätös 87/277/ETY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1987, turskan pyyntimahdollisuuksien jaosta Huippuvuorten alueella ja Karhusaarella sekä NAFO-sopimuksessa määritellyllä 3 M-alueella (EYVL L 135, 23.5.1987, s. 29).

1 artikla
Asetuksen (EU) 2022/109 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EU) 2022/109 liitteessä IB oleva neljäs taulukko seuraavasti:

”

Laji:		Alue:	
Turska		1 ja 2b	
<i>Gadus morhua</i>		(COD/1/2B.)	
Saksa	4 028	(1)(2)	Analyyttinen TAC
Espanja	9 688	(1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta
Ranska	1 775	(1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Puola	1 829	(1)(2)	
Portugali	2 019	(1)(2)	
Muut jäsenvaltiot	297	(1)(2)(3)	
Unioni	19 636	(1)(2)	
TAC	Ei sovelleta		
(1)	Unionin pyydetävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa saadut koljan sivusaaliit eivät vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.		
(2)	Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 14 prosenttia vetokertaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lisätään turskan kiintiöön.		
(3)	Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa ja Portugalia lukuun ottamatta. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (COD/1/2B_AMS).		

”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
